

Số: 69/2025/QĐCNHGT-DS

Vĩnh Long, ngày 13 tháng 10 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ vào các điều 32, 33, 34, 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng TMCP V với bà Quách Kim A;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện “*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*” đề ngày 18 tháng 9 năm 2025 của Ngân hàng TMCP V.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 18 tháng 9 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

*Người khởi kiện:* Ngân hàng TMCP V.

Địa chỉ: Số 89 Láng Hạ, phường Đống Đa, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Anh Võ Văn T, sinh năm 1989 - Chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ Ngân hàng TMCP V theo văn bản ủy quyền ngày 15/8/2025.

Địa chỉ: Số 272, đường N, khóm 6, phường N, tỉnh Vĩnh Long.

*Người bị kiện:* Bà Quách Kim A, sinh năm 1981.

Địa chỉ: Khóm 5, thị trấn C, huyện C, tỉnh Trà Vinh; Nay là ấp 5, xã C, tỉnh Vĩnh Long.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 18 tháng 9 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 18 tháng 9 năm 2025, cụ thể như sau:

Bà Quách Kim A có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng TMCP V tổng số tiền vay vốn còn thiếu tính đến hết ngày 18/9/2025 là 198.627.749 đồng (*trong đó nợ gốc là 90.651.035 đồng, nợ lãi là 107.976.714 đồng*).

Kể từ ngày 19/9/2025 bà Quách Kim A còn phải chịu tiền lãi phát sinh cho đến khi thanh toán hết nợ cho Ngân hàng TMCP V theo hợp đồng tín dụng số LN2301148174878 ngày 16/01/2023.

Trường hợp theo hợp đồng tín dụng mà các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh mức lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng, thì lãi suất mà bà Quách Kim A phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND khu vực 12 - Vĩnh Long;
- THADS tỉnh Vĩnh Long;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu hồ sơ HGV.

**THẨM PHÁN**

**Dương Chí Điền**